Maximizing Your IIPP Fatality File — Spanish



La falta de capacitaci¢n de la empresa provoc¢ la tr gica muerte de un trabajador maderero

Los fallos de Sawyer Tree Service hicieron que los trabajadores no fueran conscientes de los peligros que entra¤aban las operaciones y las m quinas

WOODLAWN, Illinois — La muerte de un trabajador de 20 a¤os que falleci¢ al caerle encima un rbol durante las operaciones de tala podria haberse evitado si su empleador hubiera retirado los rboles da¤ados antes de llevar a cabo las operaciones de tala en un terreno de 40 acres en Woodlawn, seg£n determinaron los inspectores federales.

La Administraci¢n de Seguridad y Salud Ocupacional del Departamento de Trabajo de Estados Unidos cit¢ a Sawyer Tree Service LLC el 10 de febrero de 2016 por cuatro violaciones graves de seguridad, despu⊡s de completar su investigaci¢n sobre la muerte ocurrida el 11 de agosto de 2015. La tala es una de las ocupaciones m s peligrosas de Estados Unidos, con 77 muertes registradas en la industria forestal en 2014, informa la Oficina de Estadisticas Laborales.

"Esta fue una muerte tr gica y evitable de un joven que habia estado en el trabajo solo dos meses", dijo Aaron Priddy, director de rea de OSHA en Fairview Heights. "Cuando los le¤adores utilizan sus herramientas y equipos, se enfrentan a grandes pesos y al impulso de rboles y troncos que caen, ruedan y se deslizan. Capacitar a los trabajadores para reconocer los peligros es vital para prevenir lesiones en esta peligrosa ocupaci¢n."

La agencia descubri¢ que la empresa con sede en Robinson, que recientemente ha puesto en marcha una divisi¢n de explotaci¢n forestal, estaba en proceso de retirar troncos de dos pistas de tierra en Woodlawn. En el momento del incidente mortal, un segundo empleado estaba manejando un arrastrador de troncos y tirando de dos troncos por un camino cuando los troncos golpearon un rbol da¤ado haciendo que se desprendiera y cayera. La caida del rbol golpe¢ al joven, que sufri¢ lesiones internas mortales.

En su investigaci¢n, la OSHA determin¢ que Sawyer Tree Service deberia haber retirado el rbol da¤ado antes de llevar a cabo las operaciones de tala. La empresa tampoco habia capacitado a sus empleados en el manejo de los equipos ni en el reconocimiento de los peligros de la tala. La agencia tambi∏n descubri¢ que la empresa permitia a los empleados, aparte del operario, viajar en vehiculos m¢viles sin utilizar sistemas

de sujeci¢n y cinturones de seguridad. Sawyer tampoco	capacit¢ a	sus empleados e	en
primeros auxilios y reanimaci¢n cardiopulmonar.			